

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
T.P.S.G.C./P.W.G.S.C.  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800 rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage/7th Floor  
Montréal  
Montréal  
(Québec)  
H5A 1L6

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Équipe NPSL/NBSL Team  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800 rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage/7th Floor  
Montréal  
Montréal  
Quebec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> NBSL-Fish Habitat-Lapierre	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE520-160069/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE520-16-0069	<b>Date</b> 2015-07-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTP-450-13293	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTP-5-38021 (450)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-07-27</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Guérinik, Naoual	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtp450
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3409 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EE520-160069/A

Amd. No. - N° de la modif.

006

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtp450

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EE520-16-0069

File No. - N° du dossier

MTP-5-38021

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Page willfully left blank

---

**Services of Consultants for Fish Habitat Compensation for Lentic Waters and Wetlands – Île Lapierre  
and Pointe Théorêt  
Project : R.071652.972 / R.1071652.974**

Q12 In reference to question-answer number 4 of document 003, shouldn't article 3.2.2 also be removed from the archeological evaluation? As for RS4, would it not be pertinent to replace it with article 3.2.3 (and article 3.2.2) in the evaluation?

R12 The archeologist are not evaluated in article 3.2.3. The project that are presented in article 3.2.2 will be evaluated with regards to the generic evaluation sheet. The pertinence of previous projects with regards to the general description of the project will be taken into consideration by the evaluation committee.

Q13 According to our understanding, article 2.3 "Schedule" of DP1 specifies that our professional services end at the final acceptance period. However, in the description of the services RS6, in article 6.2, it is indicated that we must ensure a follow-up during the guarantee period of 12 months. Please clarify.

R13 The milestone "final acceptance period" indicates the intended period for the end of the construction work with the contractor and not with the consultant.

Q14 In the services description PA1, a certain amount of meetings is indicated for both projects at each stage. Will these be joint or separate meetings for each project?

R14 The meetings will be separate as indicated in PA1, 1.5 meetings.

Q15 Will there be a call for tenders, with respect to the contractors, for each project or one for both?

R15 There will be two separate call for tenders as well as 2 construction contracts.